Eiropas Parlaments
2024-2029

Nodokļu jautājumu apakškomiteja

2024/0224(COD)

20.01.2025

***I
ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1026/2012 par konkrētiem pasākumiem zivju krājumu saglabāšanas jomā attiecībā uz valstīm, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju
(COM(2024)0407 – C10-0098/2024 – 2024/0224(COD))

Zivsaimniecības komiteja

Referents: *Thomas Bajada*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra
***	Piekrišanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
***II	Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
***III	Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ▌ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu.
Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS 5

PASKAIDROJUMS 16

PIELIKUMS. VIENĪBAS VAI PERSONAS, NO KURĀM REFERENTS IR SAŅĒMIS PIENESUMU.....18

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1026/2012 par konkrētiem pasākumiem zivju krājumu saglabāšanas jomā attiecībā uz valstīm, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju
(COM(2024)0407 – C10-0098/2024 – 2024/0224(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2024)0407),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C10-0098/2024),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,

– ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2025. gada ... decembra atzinumu[1],

– ņemot vērā Reglamenta 60. pantu un 41. pantu,

– ņemot vērā Nodokļu jautājumu apakškomitejas ziņojumu (A10-0000/2025),

1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;

2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;

3. uzdod priekšsēdētājai Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) Saskanīgi ar Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvenciju[1] (UNCLOS) un 1995. gada 4. augusta Nolīgumu par	(1) Saskanīgi ar Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvenciju[1] (UNCLOS) un 1995. gada 4. augusta Nolīgumu par

[1] OV C ... 3.12.2024, ELI: ...

Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas noteikumu īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību[2] (UNFSA) dažu transzonālo un tālu migrējošo zivju krājumu pārvaldība prasa sadarbību starp visām valstīm, kuru zvejas flotes konkrēto krājumu izmanto.	Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas noteikumu īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību[2] (UNFSA) dažu transzonālo un tālu migrējošo zivju krājumu pārvaldība prasa sadarbību starp visām valstīm, kuru zvejas flotes konkrēto krājumu izmanto. ***Šādu sadarbību var iedibināt reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (RZPO) satvarā vai – ja RZPO attiecībā uz konkrēto krājumu nav kompetenta – ar ad hoc pasākumiem, kurus veic attiecīgajā zvejniecībā ieinteresētās valstis.***
[1] Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencija (OV L 179, 23.6.1998., 3. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1998/392/oj.	[1] Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencija (OV L 179, 23.6.1998., 3. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1998/392/oj.
[2] Nolīgums par 1982. gada 10. decembra Apvienoto Nāciju Jūras tiesību konvencijas īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un apsaimniekošanu (OV L 189, 3.7.1998., 17. lpp.).	[2] Nolīgums par 1982. gada 10. decembra Apvienoto Nāciju Jūras tiesību konvencijas īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un apsaimniekošanu (OV L 189, 3.7.1998., 17. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1026/2012[3] izveido satvaru, kas ļauj identificēt trešās valstis, kuras nesadarbojas un atļauj neilgtspējīgi apzvejot Savienības interesēs esošus kopēju interešu krājumus, un pieņemt šīs valstis skarošus pasākumus.	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1026/2012 (2012. gada 25. oktobris) par konkrētiem pasākumiem zivju krājumu saglabāšanas jomā attiecībā uz valstīm, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju (OV L 316, 14.11.2012., 34. lpp., ELI:). http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1026/oj.)

Or. en

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums
3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(3) Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1026/2012 valsti par tādu, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, var noteikt, ja cita starpā šī valsts kopēju interešu krājuma pārvaldībā nesadarbojas, pilnībā ievērojot UNCLOS un UNFSA noteikumus vai jebkurus citus starptautiskos nolīgumus vai starptautisko tiesību normas, ***un*** ja tā nepieņem ***vajadzīgos*** zvejniecības pārvaldības pasākumus.	(3) Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1026/2012 valsti par tādu, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, var noteikt, ja cita starpā šī valsts kopēju interešu krājuma pārvaldībā nesadarbojas, pilnībā ievērojot UNCLOS un UNFSA noteikumus vai jebkurus citus starptautiskos nolīgumus vai starptautisko tiesību normas, ***vai*** ja tā nepieņem ***un neievēro atbilstīgos*** zvejniecības pārvaldības pasākumus.

Or. en

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Lai Regulas (ES) Nr. 1026/2012 vajadzībām labāk noteiktu, kāds tvērums un nozīme ir prasībai sadarboties saskaņā ar UNCLOS un UNFSA, būtu jādefinē ***jēdziens*** "nesadarbošanās".	(4) Lai Regulas (ES) Nr. 1026/2012 vajadzībām labāk noteiktu, kāds tvērums un nozīme ir prasībai sadarboties saskaņā ar UNCLOS un UNFSA, būtu jādefinē ***jēdzieni*** "nesadarbošanās" ***un "labākais pieejamais zinātniskais ieteikums"***.

Or. en

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Turklāt būtu jāprecizē, ka valsti par tādu, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, var uzskatīt tad, ja šī valsts neīsteno vajadzīgos zvejniecības pārvaldības pasākumus***, *kuru vidū var būt arī kontroles pasākumi***.	(5) Turklāt būtu jāprecizē, ka valsti par tādu, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, var uzskatīt tad, ja šī valsts neīsteno vajadzīgos zvejniecības pārvaldības ***vai kontroles*** pasākumus***, tostarp RZPO satvarā***.

Or. en

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Bez tam ir lietderīgi nostiprināt procedūras, kam jādarbojas pirms un pēc pasākumu pieņemšanas attiecībā uz neilgtspējīgu zveju atļaujošām valstīm.	(6) Bez tam ir lietderīgi nostiprināt procedūras, kam jādarbojas pirms un pēc pasākumu pieņemšanas attiecībā uz neilgtspējīgu zveju atļaujošām valstīm***, tostarp RZPO satvarā***.

Or. en

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – b punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(-1) regulas 2. panta b) punktu aizstāj ar šādu:
b) "saistītās sugas" nozīmē jebkuras zivis, kas pieder tai pašai ekosistēmai kā kopējo interešu krājums un kas barojas no minētā krājuma vai ir tā barība, ar to konkurē par barību un dzīves telpu vai atrodas tajā pašā zvejas apgabalā un kas tiek izmantotas vai dažkārt notvertas tās pašas zvejniecības vai zvejniecību laikā;	"b) "saistītās sugas" nozīmē jebkuras zivis, kas pieder tai pašai ekosistēmai kā kopējo interešu krājums un kas barojas no minētā krājuma vai ir tā barība, ar to konkurē par barību un dzīves telpu vai atrodas tajā pašā zvejas apgabalā un kas tiek izmantotas, ***notvertas kā piezveja*** vai nejauši notvertas tās pašas zvejniecības vai

zvejniecību laikā;”

Or. en

(32012R1026)

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) regulas 2. pantā pievieno ***šādu i) punktu***:	(1) regulas 2. pantam pievieno ***šādus punktus***:

Or. en

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – i punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(i) “nesadarbošanās” ir labas ticības trūkums saziņā un neiesaistīšanās jēgpilnā apspriešanā***, kurā tiek pieliktas vērā ņemamas pūles, lai panāktu*** vienošanos par vajadzīgo zvejniecības pārvaldības pasākumu pieņemšanu. Daži nesadarbošanās piemēri ir:	(i) “nesadarbošanās” ir ***trešo valstu*** labas ticības trūkums saziņā un neiesaistīšanās jēgpilnā apspriešanā ***ar visām attiecīgajām piekrastes valstīm un/vai zvejojošajām pusēm, tostarp RZPO satvarā, nolūkā panākt vienošanos*** par vajadzīgo zvejniecības pārvaldības pasākumu pieņemšanu. Daži nesadarbošanās piemēri ir:

Or. en

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – i punkts – 4. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) nepienācīga vilcināšanās;	(4) nepienācīga vilcināšanās***, atbildot uz pieprasījumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – i punkts – 5. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) nesamērīga informācijas pieprasīšana;	(5) nesamērīga informācijas pieprasīšana ***vai pieprasījumi veikt darbības, tostarp nesamērīgu termiņu noteikšana atbildes sniegšanai vai rīcībai***;

Or. en

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – i punkts – 10.a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(10a) tādu vienpusēju pasākumu vai kvotu pieņemšana, kas neatbilst pasākumiem vai kvotām, par kurām panākta divpusēja vai daudzpusēja vienošanās.

Or. en

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
2. pants – 1. daļa – ia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(ia) "labākais pieejamais zinātniskais ieteikums" ir publiski pieejams zinātnisks ieteikums, kurš pamatots ar jaunākajiem zinātniskajiem datiem un metodēm un kuru sniegusi vai recenzējusi Savienības vai starptautiskā līmenī atzīta neatkarīga zinātniska struktūra.

Or. en

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
3. pants – 1. daļa – b punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) regulas 3. panta b) punkta i) apakšpunktu aizstāj ar šādu:	***svītrots***
"i) tā nepieņem vai neīsteno zvejniecības pārvaldības pasākumus, to vidū kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu kopēju interešu krājumu efektīvu saglabāšanu un pārvaldību, vai";	

Or. en

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1026/2012
3. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(2a) regulas 3. pantu aizstāj ar šādu:
3. pants	"3. pants
Valstis, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju	Valstis, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju
Valsti var uzskatīt par valsti, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, ja:	Valsti var uzskatīt par valsti, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, ja:

a) tā nesadarbojas kopēju interešu krājuma pārvaldībā, pilnībā ievērojot UNCLOS un UNFSA noteikumus vai jebkurus citus starptautiskos nolīgumus vai tiesību aktus; ***un***	a) tā nesadarbojas kopēju interešu krājuma pārvaldībā, pilnībā ievērojot UNCLOS un UNFSA noteikumus vai jebkurus citus starptautiskos nolīgumus vai tiesību aktus; ***vai***
b) ***vai nu:***	b) tā nepieņem ***vai neīsteno*** vajadzīgos zvejniecības pārvaldības pasākumus ***vai pasākumus, par kuriem panākta divpusēja vai daudzpusēja vienošanās, to vidū kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu kopēju interešu krājumu efektīvu saglabāšanu un pārvaldību***, vai
i) tā nepieņem vajadzīgos zvejniecības pārvaldības pasākumus; vai	
ii) tā pieņem zvejniecības pārvaldības pasākumus, pienācīgi neņemot vērā citu valstu un Savienības tiesības, intereses un pienākumus, un minētie zvejniecības pārvaldības pasākumi, skatot tos saistībā ar citās valstīs un Savienībā veiktajiem pasākumiem, noved pie zvejas darbībām, kuras varētu izraisīt krājuma neilgtspējīgu stāvokli. Šo nosacījumu uzskata par izpildītu arī tad, ja minētās valsts pieņemtie zvejniecības pārvaldības pasākumi neizraisīja krājuma neilgtspējīgu stāvokli vienīgi citu valstu pieņemtu pasākumu dēļ.	***c)*** tā pieņem zvejniecības pārvaldības pasākumus, pienācīgi neņemot vērā citu valstu un Savienības tiesības, intereses un pienākumus, un minētie zvejniecības pārvaldības pasākumi, skatot tos saistībā ar citās valstīs un Savienībā veiktajiem pasākumiem, noved pie zvejas darbībām, kuras varētu izraisīt krājuma neilgtspējīgu stāvokli. Šo nosacījumu uzskata par izpildītu arī tad, ja minētās valsts pieņemtie zvejniecības pārvaldības pasākumi neizraisīja krājuma neilgtspējīgu stāvokli vienīgi citu valstu pieņemtu pasākumu dēļ**,** ***vai***
	d) tā sistemātiski neievēro divpusējos vai daudzpusējos nolīgumus, neveicot efektīvus vai savlaicīgus pasākumus pret saviem valstspiederīgajiem vai karoga kuģiem, par kuriem tiek uzskatīts, ka tie ir veikuši nelegālu, nereģistrētu un neregulētu zveju vai rīkojušies pretēji šādos nolīgumos noteiktajiem zvejniecības pārvaldības pasākumiem."

Or. en

(32012R1026)

Pamatojums

Referents pārstrukturējis 3. pantu, lai noteiktu vienādus kritērijus nolūkā nodrošināt to, ka katra uzskaitītā darbība tiek interpretēta kā derīgs pamatojums, lai noteiktu valsti kā tādu, kas atļauj neilgtspējīgu zvejas praksi. Turklāt tika pievienots jauns kritērijs, lai īpaši novērstu

bezdarbību attiecībā uz kuģiem, kas iesaistīti nelegālā, nereģistrētā un neregulētā (NNN) zvejā.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts – aa apakšpunkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1026/2012
6. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(aa) pantā iekļauj šādu punktu:
	"2.a Ja kopīgu interešu krājumi ietilpst RZPO darbības jomā, pirms 4. pantā minēto pasākumu pieņemšanas Komisija attiecīgajā struktūrā izvirza jautājumu par trešo valsti, kas pieļauj neatbilstību, lai panāktu neatbilstības savlaicīgu novēršanu. Sistemātiskas neatbilstības un neizlabošanas gadījumā Komisija rīkojas, pamatojoties uz 4. pantā minētajiem pasākumiem."

Or. en

(32012R1026)

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts – b apakšpunkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Pirms 4. pantā minēto pasākumu pieņemšanas Komisija attiecīgajai valstij nodrošina ***pienācīgu*** iespēju rakstiski atbildēt uz paziņojumu un sniegt šajā kontekstā svarīgu informāciju.	3. Pirms 4. pantā minēto pasākumu pieņemšanas Komisija attiecīgajai valstij nodrošina iespēju rakstiski atbildēt uz paziņojumu un sniegt šajā kontekstā svarīgu informāciju.

Or. en

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts – c apakšpunkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ***pantā iekļauj šādu 4., 5. un 6. punktu***:	c) ***pievieno šādus punktus***:

Or. en

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts – c apakšpunkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
6. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Komisija attiecīgajai valstij dod ***pietiekami daudz laika*** atbildēt uz paziņojumu un ***pienācīgi ilgu laikposmu***, kurā situāciju labot.	4. Komisija attiecīgajai valstij dod ***maksimums 90 dienas*** atbildēt uz paziņojumu un ***vēl maksimums 90 dienas no atbildes datuma***, kurā situāciju labot.

Or. en

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts – c apakšpunkts
Regula (ES) Nr. 1026/2012
6. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Pēc tam, kad pieņemti ar 4. pantu pamatoti pasākumi, Komisija ***ar attiecīgo valsti*** turpina uzturēt saziņu***, kuras mērķis ir*** panākt, lai šī valsts vairs neatļautu neilgtspējīgu zveju.	5. Pēc tam, kad pieņemti ar 4. pantu pamatoti pasākumi, Komisija turpina uzturēt saziņu ***divpusēji, daudzpusēji vai ar attiecīgās RZPO atbilstības nodrošināšanas struktūru nolūkā*** panākt, lai šī valsts vairs neatļautu neilgtspējīgu zveju.

Or. en

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1026/2012
7. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(3a) Regulas 7. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
1. Šīs regulas 4. pantā minētos pasākumus vairs nepiemēro pēc tam, kad valsts, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, pieņem atbilstīgus korektīvus pasākumus, kas vajadzīgi kopēju interešu krājuma saglabāšanai un pārvaldībai, un minētie korektīvie pasākumi:	"1. Šīs regulas 4. pantā minētos pasākumus vairs nepiemēro pēc tam, kad valsts, kas atļauj neilgtspējīgu zveju, pieņem atbilstīgus korektīvus pasākumus, kas vajadzīgi kopēju interešu krājuma saglabāšanai un pārvaldībai, un minētie korektīvie pasākumi:
a) ir pieņemti patstāvīgi vai par kuriem ir panākta vienošanās apspriedēs ar Savienību un vajadzības gadījumā arī citām attiecīgajām valstīm; un	a) ir pieņemti patstāvīgi vai par kuriem ir panākta vienošanās apspriedēs ar Savienību un vajadzības gadījumā arī citām attiecīgajām valstīm ***vai RZPO satvarā***, un
b) neapdraud tādu pasākumu ietekmi, kurus attiecīgo zivju krājumu saglabāšanai Savienība veic autonomi vai sadarbībā ar citām valstīm.	b) neapdraud tādu pasākumu ietekmi, kurus attiecīgo zivju krājumu saglabāšanai Savienība veic autonomi vai sadarbībā ar citām valstīm**,** ***vai RZPO satvarā***.

Or. en

(32012R1026)

PASKAIDROJUMS

Šī regula ir būtisks instruments ES starptautiskajā zivsaimniecības pārvaldības sistēmā, kas izstrādāta, lai stiprinātu tās mehānismus, kuri nodrošina zivju krājumu ilgtspējīgu pārvaldību. Tas ir stūrakmens, kas veicina starptautisko sadarbību ilgtspējas jomā, novērš neatbilstību un aizsargā ES zvejnieku ilgtermiņa intereses.

Referenta mērķis cita starpā ir palielināt šā instrumenta **potenciālu**. Referents cenšas nodrošināt to, ka ES ir stabila un visaptveroša sistēma, lai stātos pretī pašreizējām un turpmākajām problēmām, ko rada **visi** divpusējie un daudzpusējie partneri, vienlaikus arī izmantojot atbilstības nodrošināšanas struktūru lomu reģionālajās zvejniecības pārvaldības organizācijās (RZPO). Tāpēc šā ziņojuma mērķis ir stiprināt ES starptautisko zivsaimniecības pārvaldības stratēģiju un nodrošināt tās ilgtermiņa mērķus attiecībā uz ilgtspējīgu un taisnīgu zvejniecības pārvaldību.

Referents atzinīgi vērtē Komisijas ierosinātās izmaiņas 3. pantā par to valstu identificēšanu, kuras atļauj neilgtspējīgu zveju, kā arī 6. pantā, ar ko nosaka darbības, kas jāveic pirms un pēc pasākumu pieņemšanas, un ir nolēmis ieviest skaidrākus un visaptverošākus noteikumus, lai stiprinātu **pārskatatbildību**.

Cita starpā referents uzsver, ka ir svarīgi cīnīties pret **nesamērīgām** trešo valstu **prasībām**, kas varētu apdraudēt ES un tās zvejnieku stratēģiskās intereses. Noteikumi, kuru mērķis ir novērst nesamērīgus pieprasījumus un termiņus, aizsargā sarunu taisnīgumu un ES zvejnieku intereses. Turklāt referenta grozījumi attiecas uz mūsu partneru neatbilstību, tādējādi atbalstot starptautiskos ilgtspējas centienus aizsargāt mūsu okeānus, vienlaikus aizsargājot arī ES zvejnieku intereses. Kopā šīs izmaiņas veido visaptverošāku un stratēģiskāku sarunu programmu ar mūsu partneriem.

Referents uzskata, ka ir ļoti svarīgi stiprināt atbilstības nodrošināšanas struktūru lomu **RZPO**, un uzskata, ka Komisija nepietiekami izmanto šo starptautiskās zivsaimniecības pārvaldības instrumentu. Pirms turpmākas rīcības ES var labāk izmantot starptautisko sadarbību ilgtspējīgas zivsaimniecības pārvaldības jomā, šajās daudzpusējās struktūrās saucot pie atbildības trešās valstis, kas atļauj neilgtspējīgu zveju. Ierosināto grozījumu mērķis ir efektīvāk integrēt RZPO kā atbilstības nodrošināšanas instrumentu ES starptautiskajā zivsaimniecības pārvaldības stratēģijā, pilnībā atraisot to potenciālu apkarot neilgtspējīgu zvejas praksi. Referents uzsver, ka šīs izmaiņas tiesību aktos ir svarīgas, lai virzītu konkrētus Komisijas pasākumus RZPO efektivitātes uzlabošanai, vides ilgtspējas uzlabošanai un sociālā taisnīguma nodrošināšanai ES zvejniekiem.

Jēdziena **"labākais pieejamais zinātniskais ieteikums"** skaidras **definīcijas** ieviešana novērš būtisku trūkumu spēkā esošajos tiesību aktos. Šis grozījums nodrošina lielāku konsekvenci un skaidrību visos noteikumos, vienlaikus novēršot neskaidrību lēmumu pieņemšanā. Balstoties uz pamatotiem zinātniskiem principiem, ES nostiprina saglabāšanas darbību juridisko un zinātnisko stingrību. Tas savukārt uzlabo ES ilgtspējas centienu ilgtermiņa efektivitāti.

Noslēgumā referents uzskata, ka ierosinātie grozījumi var padarīt šo regulu par spēcīgāku, visaptverošāku un nākotnes prasībām atbilstošāku ES instrumentu. Tas vēl vairāk veicinātu mūsu centienus panākt proaktīvu, noturīgu un taisnīgu pieeju zvejniecības pārvaldībai,

konsolidējot ES kā pasaules līderes pozīciju starptautiskās ilgtspējīgas zivsaimniecības pārvaldības jomā.

PIELIKUMS. VIENĪBAS VAI PERSONAS, NO KURĀM REFERENTS IR SAŅĒMIS PIENESUMU

Referents, pilnībā uzņemoties visu atbildību, apliecina, ka viņš nav saņēmis nekādu pienesumu no vienībām vai personām, kas būtu jānorāda šajā pielikumā saskaņā ar Reglamenta I pielikuma 8. pantu.